



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR. JOSEPH MIFSUD  
B.A. (LEG. & INT. REL.), B.A. (HONS.), M.A. (EUROPEAN), LL.D.**

**Il-Pulizija**

**vs**

**Dillon Kenneth Junior Bartolo**

**Kumpilazzjoni numru 102/2017**

**Illum 4 ta' Mejju, 2017**

Il-Qorti,

Rat 1-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Dillon Kenneth Junior Bartolo** detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 474393 (M) billi huwa akkuzat talli nhar it-18 Jannar 2017 u anka matul ix-xhur ta qabel gewwa dawn il-Gzejjer:

1. Għamel falsifikazzjoni f'att awtentiku u pubbliku, jew fi skrittura kummerċjali jew ta' bank privat, b'falsifikazzjoni jew tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, billi ħoloq pattijiet, disposizzjonijiet jew obbligi foloz jew ġelsien falz minn obbligi għad-dannu ta Carmela Zammit u/jew persuni ohra u/jew entitajiet ohra u dan bi ksur ta l-artikolu 183 tal-kap 9 tal-ligijiet ta Malta;

2. Ikkommetta serq minn gewwa residenza 10, Sunbeam Tara, Fl 22, Triq Tigne, Sliema, liema serq huwa aggravat bil-persuna, bil-lok u bil-valur, liema valur ma jacedix is-somma ta elfejn tliet mijà u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin centezmu (2329.37euro), għad-detriment ta Carmela Zammit u/jew persuni ohra, bi ksur ta l-artikoli 261, 267, 268, 279 (a), Kap<sup>9</sup>
3. Ikkommetta serq ta diversi cheques, liema serq huwa aggravat bil-persuna u bil-lok u dan għad-detriment ta Carmela Zammit u/jew persuni ohra, bi ksur tal-artikoli 261, 268, 269 u 281 tal-kap 9 tal-ligijiet ta Malta.
4. Appropja ruhu, billi dawwar, bi pofit għaliex jew għal persuna ohra, min haga ta haddiehor u cioe cheque ta' 80euro li kienew fdata jew ikkunsinnata lilu taht titolu illi jgħib mieghu l-obbligu tar-radd tal-haga jew li jsir uzu specifikata minnhom u dan bi ksur ta l-artikolu 293 tal-kap 9 tal-ligijiet ta Malta ;
5. B'meżzi kontra l-ligi, jew billi għamel użu ta'ismijiet foloz, jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi inqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi ura ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriżi foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ħaddieħor, jew ta' krediti immaġinarji, jew sabiex iqanqal tama jew biżże' dwar xi grajja kimerika, għamel qligh bi ħsara ta' ħaddieħor tas-somma kompleksiva ta 80 euro u dan għad-dannu ta Carmela Zammit u/jew persuni ohra u/jew entitajiet ohra, bi ksur tal-artikoli 308 u 310(1)(c) tal-kap 9 tal-ligijiet ta Malta;
6. Għamel xi qliegħ iehor b'qerq, mhux imsemmi fl-artikolu ta' qabel dan is-sub-titolu (Sub-titolu III, Fuq il-Frodi.) għad-dannu ta Carmela Zammit u/jew persuni ohra u/jew entitajiet ohra, bi ksur ta l-artikolu 309 tal-kap 9 tal-ligijiet ta Malta;

Rat li matul is-seduta tal-4 ta' Mejju 2017 l-Ufficial Prosekutur ikkonferma l-imputazzjonijiet bil-gurament tiegħu.

Rat li matul l-istess ezami tal-imputat ai termini tal-Artikolu 392(1) tal-Kodici Kriminali, l-imputat, tenna li huwa ħati tal-imputazzjonijiet migħuba kontra tiegħu.

Il-Qorti wissiet lill-imputat bl-aktar mod solenni rigward il-konsegwenzi tal-ammissjoni tiegħu fis-sens li jekk itenni l-ammissjoni tiegħu huwa kien ser jiġi misjub ħati u l-Qorti tgħaddi biex timponi l-piena spettanti skont il-Ligħi li tista tkun waħda ta' prigunerija jew xi piena oħra stabbilita bil-Ligi. Wara li tagħtu zmien bizzejjed sabiex jiddeciedi jekk hux sejjer jerga lura mill-ammissjoni registrata minnu, l-imputat wiegeb li huwa inkondizzjonatament ħati tal-imputazzjoni migħuba kontra tiegħu.

Ikkunsidrat : -

In vista tal-ammissjoni imtennija tal-imputat għall-imputazzjoni migħuba kontrih kif specifikati aktar 'il fuq, il-Qorti ma għandhiex alternattiva għajr li ssib lil imputat ħati tal-imputazzjonijiet migħuba kontrih.

Il-Qorti tifhem li jista' jkun veru li dan il-kaz tnissel minn mument ġażin li ħakem lill-imputat. Pero l-istess Qorti ma tistax tinjora l-fatt li l-imputat jidher li huwa maħkum mill-vizzju tal-abbuż mid-droga.

Illi din il-Qorti dejjem għamlet minn kollox u dak kollu li huwa possibbli sabiex tghin lil kull min deher quddiemha bhala imputat u kellu din il-problema serja hafna u f'kazijiet bhal dawn, il-Qorti dejjem tat kull opportunita' sabiex vittmi ta' droga jfiqu minn dan il-vizzju.

Din il-Qorti dan għamlitu meta kienet konvinta li min kien quddiemha ried tassep u genwinament johrog minn din il-problema u min wera rieda tajba w'affidabilita' u għalhekk kien jisthoqqlu li jingħata cans li jfieq u jerga' jirrintegra ruhu tajjeb fis-socjeta'.

Illi f'dan il-kaz il-Qorti thoss li għandha tagħti cans lill-imputat sabiex jirreintegra ruhu tajjeb fis-socjeta' li wara kollox hu wkoll jagħmel parti minnha temmen li l-isforz tieghu huwa wieħed genwin u konsegwentement ma thossx li għandha tinfliggi piena karcerarja.

Illi, tenut kont ta' dak li nghad hawn fuq, il-Qorti hija tal-fehma li għandha tikkonsidra piena alternattiva għal dik ta' prigunerija.

Ikun opportun ukoll li l-Qorti tpoggi lill-imputat taht Ordni ta' Trattament ai termini ta' Artikolu 412D tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta. L-ghan tal-Qorti huwa dak li apparti li tara li l-imputat jigi kkundannat għal dak li wettaq, tara wkoll li haga simili l-imputat jagħraf ma jergħax iwettaqha.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti wara li rat il-kunsens mill-Avukat Generali fin-Nota tieghu datata 2 ta' Marzu 2017 issib lill-imputat Dillon Kenneth Junior Bartolo hati tal-imputazzjonijiet kollha addebitati fil-konfront tieghu u tordna li, ai termini ta' Arikolu 18 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, l-imputat jitqiegħed taht Ordni ta' Probation taht is-sorveljanza ta' ufficjal tal-probation għal tliet (3) snin u bil-kundizzjonijiet l-ohra ndikati fl-istess ordni hawn anness, inkluz dik ta' ordni ta' trattament kontenuta fl-ordni.

Dan l-ordni qed isir wara li l-Qorti spjegat lill-hati fi kliem car l-import ta' din l-ordni u qaltlu x'inhuma l-konsegwenzi jekk huwa ma' joqghodx għal kundizzjonijiet ta' dan l-ordni u accertat ruhha li l-istess hati accetta li joqghod ghall-kundizzjonijiet ta' dan l-ordni.

Ai termini ta' l-Artikolu 7(7) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta l-Qorti fissret lill-imputat Dillon Kenneth Junior Bartolo bi kliem car u li jinfiehem, l-effetti ta' l-ordni ta' probation u tal-kondizzjonijiet kollha elenkti fid-Digriet anness ma' din is-sentenza u li f'kaz li jonqos milli jikkonforma ruhu ma' dik l-ordni u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'kaz li jagħmel reat iehor tul it-terminu ta' l-ordni ta' probation, jiġi jingħata sentenza għar-reati li tagħhom nstab hati b'din is-sentenza.

Ai termini ta' l-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u ta' l-ordni ta' probation moghtija b'Digriet ta' llum stess għandhom jigu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation sabiex jassenja ufficial tal-probation biex ikun responsabbi għas-sorveljanza ta' l-imputat Dillon Kenneth Junior Bartolo.

Inoltre stante li l-Qorti jidhrilha li l-imputat jirrizulta li huwa maħkum mill-vizzju tal-abbuż mid-droga, il-Qorti qegħda tagħmel ukoll ordni ta' trattament għal perjodu ta' tliet snin u dan sabiex l-imputat jagħraf joħrog mill-vizzju tal-abbuż mid-droga u dan skont id-digriet li qed jigi anness ma din is-sentenza u li jifforma parti integrali minnha u b'applikazzjoni tal-Artikolu 412D tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta il-Qorti tqiegħed lill-hati taħt Ordni ta' Trattament u dana kif jirrizulta minn wahda mill-kondizzjonijiet elenkti fid-Digriet anness ma' din is-sentenza.

Inoltre, wara li rat l-Artikolu 28G(1) tal-Kodici Kriminali qegħda b'zieda mal-piena aktar il-fuq inflitta tagħmel ordni ta' supervizjoni (hawnhekk izjed 'il quddiem imsejha "ordni ta' supervizjoni") li permezz tagħha tqiegħed lill-hati taħt is-supervizjoni t'ufficjal sorveljanti għal perjodu ta' tliet snin millum.

Il-Qorti fissret lill-hati bi kliem car u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' supervizjoni kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkti fid-digrieti annessi ma' din is-sentenza u li f'kaz li jonqos milli jikkonforma ruħu ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet f'kaz ta' nuqqas t'adejżoni mat-termini tal-ordni hawn fuq imsemmi.

Inoltre wara li rat l-Artikoli 532A u 532B tal-Kodici Kriminali il-Qorti tikkundanna lill-hati sabiex iħallas is-somma ta' mijha u ħamsin euro (€150) rappreżentanti l-valur tad-dannu ta' Carmela Zammit fi zmien sitt xhur millum.

L-Ufficial Sorveljanti assenjat għandu jiirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-ħati kull sitt (6) xhur.

---

**Dr. Joseph Mifsud**  
**Magistrat**